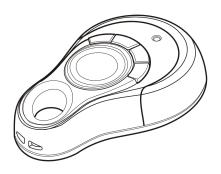
# Nokia Fun Camera PT-3 Guía del usuario



#### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nosotros, NOKIA CORPORATION, declaramos bajo nuestra

única responsabilidad, que el producto PT-3 se adapta a las condiciones dispuestas en la Normativa del conseio siguiente: 1999/5/CE.

Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en la dirección http://www.nokia.com/phones/declaration of conformity/.

Copyright © 2003-2004 Nokia. Reservados todos los derechos.

Queda prohibida la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People y Pop-Port son marcas comerciales or registradas de Nokia Corporation. El resto de los productos y nombres de compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Nokia opera con una política de desarrollo continuo y se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Nokia no se responsabilizará bajo ninguna circunstancia de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

El contenido del presente documento se suministra tal cual. Salvo que así lo exija la ley aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implicita, incluida, pero sin limitarse a, la garantía implicita de comerciabilidad y adecuación a un fin particular con respecto a la exactitud, fiabilidad y contenido de este documento. Nokia se reserva el derecho de revisar o retirar este documento en cualquier momento sin previo aviso.

La disponibilidad de productos concretos puede variar de una región a otra. Consulte con su distribuidor Nokia más cercano.

9356922 / 2ª edición



## Índice

| Introducción                                       | 4  |
|--|----|
| 1. Inicio  |    |
| Descripción general                                |    |
| Visor óptico y correa                              |    |
| Insertar las pilas                                 | 7  |
| Pantalla   | 8  |
| Pilas y LED  | 8  |
| 2. Uso de la cámara                                | 10 |
| Transferencia de fotos a un teléfono compatible    |    |
| Uso de las teclas y de las opciones de la pantalla | 13 |
| Cuidado y mantenimiento                            | 15 |
| Información sobre la batería                       | 17 |
|  |    |

#### Introducción

La cámara Nokia Fun Camera PT-3 independiente permite hacer fotografías mientras está en movimiento. Para ver las fotos que haga con la Nokia Fun Camera PT-3, necesitará un teléfono móvil compatible con un conector Pop-Port™ como, por ejemplo, el Nokia 3100, Nokia 6100, Nokia 6610, Nokia 6800 o Nokia 7210. Para obtener más información acerca de la compatibilidad con otros modelos de teléfonos, consulte con su distribuidor.

Haga fotos en formato JPEG, el número dependerá de la calidad de imagen, y guárdelas en la memoria de la cámara. Puede enviarlas a un teléfono compatible.

El paquete de ventas de la Nokia Fun Camera PT-3 incluye la cámara, 2 pilas AAA, una correa, el visor óptico y la guía del usuario.

La Nokia Fun Camera PT-3 admite una resolución de captación de imágenes de 640 x 480 píxeles. Debido a que la guía contiene ejemplos de imágenes de pantalla, puede que la resolución de las mismas se muestre diferente en la guía.

Lea esta guía del usuario con atención antes de usar la Nokia Fun Camera PT-3. Antes de conectarse a un teléfono compatible, lea la guía del usuario de dicho teléfono, donde podrá encontrar más información. No utilice esta guía del usuario en sustitución de la guía del usuario de su teléfono, ya que ésta contiene información importante sobre seguridad y mantenimiento.

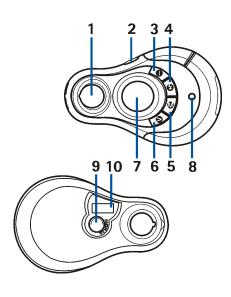
#### 1. Inicio

#### ■ Descripción general

La Nokia Fun Camera PT-3 consta de los siguientes elementos:

- 1. Orificio del visor
- 2. Disparador y confirmación de selección del menú
- 3. Tecla de encendido
- 4. Tecla del flash
- 5. Tecla del menú 🚺
- 6. Tecla flecha
- 7. Pantalla con luz de fondo
- 8. Indicador LED de estado
- 9. Lente
- 10. Flash

El dispositivo puede contener piezas pequeñas. Manténgalas fuera del alcance de los niños.



#### ■ Visor óptico y correa



Se encuentra disponible un visor óptico independiente para utilizarlo con la Nokia Fun Camera PT-3. Sólo tiene que colocar el visor en el orificio para empezar a usarlo. El marco dentro del visor óptico muestra la imagen que captará. Cuando utilice el visor óptico, mantenga la cámara aproximadamente a

20 cm del ojo para realizar un cálculo más exacto del tamaño del objeto de la imagen.

Si desea utilizar la correa, pásela por los orificios tal y como se muestra en la imagen anterior y ajústela.

#### ■ Insertar las pilas

La Nokia Fun Camera PT-3 utiliza 2 pilas AAA que sirven de fuente de alimentación. Véase también Información sobre la batería en la página 17.



- 1. Deslice la tapa para abrirla.
- 2. Empuje y levante la tapa de las pilas para abrir el compartimento de las mismas.
- Compruebe el indicador de polaridad de las pilas e insértelas. Asegúrese de que están insertadas correctamente.
- 4. Cierre la tapa de las pilas.
- 5. Cierre la tapa superior.

#### Pantalla



La Nokia Fun Camera PT-3 dispone de una pantalla con una luz de fondo. Cuando encienda la cámara, la pantalla mostrará la capacidad de la memoria y de las pilas, así como las preselecciones con los iconos. Las opciones predeterminadas de la pantalla se muestran en la imagen. Véase Uso de las teclas y de las opciones de la pantalla en la página 13.

#### ■ Pilas y LED

El icono de duración de las pilas indica el nivel de las mismas.

Tenga en cuenta que podrá hacer fotos cuando el icono de duración de las pilas muestre sólo una raya, pero no podrá utilizar el flash. Si intenta hacer fotos con el flash y no dispone de suficiente energía en las pilas, tanto el LED rojo como el icono del flash parpadearán durante 2 segundos y se emitirá un sonido indicando que se ha producido un error. Con las últimas 10 imágenes, el LED rojo parpadeará continuamente.

El LED indica el estado actual de la cámara. Tiene las siguientes opciones:

- El LED está verde y parpadeando, se ha activado el flash.
- El LED está verde y no parpadea, puede usar la cámara.
- El LED está rojo y parpadeando, se ha producido un error en la cámara.
   Recuerde que el icono correspondiente al elemento en que se ha producido el error también parpadea.

• El LED está rojo y no parpadea, ha hecho una foto y el nivel de duración de las pilas es bajo.

#### 2. Uso de la cámara

#### ■ Hacer una foto

Antes de hacer una foto, asegúrese de que ha insertado las pilas correctamente en la cámara. Cuando esté haciendo uso de las funciones de este producto, respete la normativa, así como los derechos legítimos y a la intimidad de otras personas.

- 1. Pulse la tecla de encendido ①. Ya puede usar la cámara y el LED verde está encendido. Las opciones predeterminadas para las imágenes son: para el flash Automático, para los sonidos Activados y para la calidad de imagen Baja. Véase Uso de las teclas y de las opciones de la pantalla en la página 13.
- 2. Apunte con la cámara el objeto del que desea hacer la foto. Puede usar el visor óptico o sólo mirar por el orificio del visor al captar la imagen. Recuerde que el orificio del visor sólo muestra aproximadamente la imagen que desea captar. No apunte la cámara directamente a una luz fuerte o al sol.
- 3. Pulse el disparador O para hacer la foto. Recuerde que no debe mover la cámara hasta que no se emita el sonido.
- 4. El contador de la pantalla indica el número de fotos que queda. Puede hacer hasta un total de 50 fotos de calidad baja L, hasta 26 de calidad alta o hasta 12 de calidad de fotografía Véase Uso de las teclas y de las opciones de la pantalla en la página 13.

No olvide que cuando esté haciendo fotos, la cámara no deberá estar conectada a ningún teléfono compatible.

#### ■ Uso del flash

La Nokia Fun Camera PT-3 dispone de una tecla para el flash, . Cuando encienda la cámara, el flash se encenderá de forma predeterminada. La letra A se mostrará junto al icono del flash . En el modo Automático, el flash comprueba las condiciones de luz de ese momento y utiliza el flash cuando sea necesario. Las otras opciones para el flash son Activado y Desactivado. En el modo Activado el flash se utiliza cada vez que capte una imagen. En el modo Desactivado el flash no se utiliza. Recuerde que cuando utilice el flash, las pilas se consumirán más rápidamente. Véase también Pilas y LED en la página 8.

Cuando utilice el flash con las personas, no lo haga muy cerca de las mismas. No cubra el flash mientras lo utilice

#### ■ Transferencia de fotos a un teléfono compatible



Nota: Para utilizar esta función, el teléfono debe estar encendido. No encienda el teléfono donde el uso de teléfonos móviles esté prohibido o si puede causar interferencias o comportar algún peligro.

Puede transferir las fotos a un teléfono compatible Nokia tan sólo conectando la Nokia Fun Camera PT-3 al conector Pop-Port™ del teléfono. La transferencia se inicia automáticamente. Antes de conectar la cámara y el teléfono compatible, encienda los dos dispositivos. No conecte productos que sean



incompatibles. Recuerde que no podrá hacer fotos cuando la cámara esté conectada a un teléfono.

Se transferirán a la vez todas las fotos al teléfono, comenzando por la última. Las fotos se transferirán hasta que se hayan copiado todas o hasta que la memoria del teléfono esté llena.

Durante la transferencia, un contador en la pantalla de la cámara indicará las fotos que quedan por transferir. Antes de la transferencia, el contador mostrará el número total de fotos que se van a enviar y comenzará a contar hacia atrás mientras se realiza la transferencia.

Si lo desea podrá detener la transferencia con sólo pulsar el disparador O una vez. Para continuar la transferencia desde la foto en la que se detuvo, vuelva a pulsar el disparador O.

Recuerde que si extrae la cámara del teléfono mientras se ha detenido la transferencia o se ha producido un error, no podrá continuar el proceso.

Si se produce un error en la transferencia, el LED rojo y el icono enviar parpadearán. También se emitirá un sonido que indica error. Si la memoria del teléfono está llena, se mostrará un mensaje de error en el teléfono y tendrá que eliminar archivos de dicha memoria para liberar espacio. Para comenzar de nuevo la transferencia de las fotos, vuelva a pulsar el disparador .

Una vez concluida la transferencia, las fotos se almacenarán en la memoria de la cámara y se podrán transferir de nuevo a un teléfono. El teléfono muestra una notificación de archivos recibidos en la pantalla. Puede guardar, abrir, ver detalles o eliminar las fotos transferidas al teléfono. Recuerde que para ver después las fotos o enviarlas mediante un mensaje multimedia o correo, tiene que guardarlas

en el teléfono. Dependiendo del teléfono, puede enviar la foto a un ordenador mediante correo o transferirla con una cable de datos, Bluetooth o una conexión infrarrojos y PC Suite (PC Suite se proporciona en un CD ROM con el teléfono).

Después de la transferencia de las fotos, desconecte la cámara del teléfono y cierre la tapa del conector.

#### ■ Uso de las teclas y de las opciones de la pantalla

La Nokia Fun Camera PT-3 consta de las siguientes teclas:

- la tecla del menú ( para ver y desplazarse por las opciones del menú. Los iconos de la pantalla reflejan las distintas opciones. Para salir de las opciones del menú sin realizar cambios, mantenga pulsada la tecla del menú ( ).
  Recuerde que si enciende la cámara, pulsa la tecla del menú ( ) y la deja en el modo de menú durante más de 15 segundos, volverá a la pantalla principal. Si no se utiliza la cámara durante 2 minutos, se apagará automáticamente.
- la tecla flecha selecciona las opciones secundarias que desee.
- el disparador O confirma la selección. El icono seleccionado se muestra y la cámara vuelve a la pantalla principal. Para seguir especificando las opciones, pulse la tecla del menú de nuevo. También pulsa el disparador O para hacer una foto.

Recuerde que las selecciones no permanecerán en la memoria de la cámara si cambia o extrae las pilas mientras la cámara está encendida.

#### Las opciones disponibles son:

- Eliminar para eliminar todas o la última foto. Para eliminar todas las fotos, pulse la tecla del menú varias veces hasta que el icono de eliminar parpadee. Pulse la tecla flecha para seleccionar si desea eliminar la última foto o bien, todas las fotos, en cuyo caso utilizará la opción ALL. Pulse el disparador para confirmar que desea eliminar las fotos.
- Temporizador para que esté Activado o Desactivado el temporizador. El tiempo predefinido es 10 segundos. Seleccione Temporizador para confirmar la selección del Temporizador. Para iniciar el Temporizador, pulse el disparador una vez más. Recuerde que las fotos que haga con el Temporizador son de calidad Alta y Redonda.
- Tipo de imagen Las fotos se comprimen en 3 tamaños de archivos diferentes:
   Foto F, Alta H y Baja L. La calidad Baja es la calidad más comprimida y la
   calidad Foto la que menos comprimida está. La calidad de imagen es mejor
   cuanto más baja sea la compresión.
- Imagen redonda para que esté Activado o Desactivado el formato de imagen redonda. Si selecciona la opción Activado la forma de la foto será redonda.
- Sonidos para que estén Activados o Desactivados los sonidos. Si selecciona la opción Desactivados, los sonidos se desactivarán.
- Enviar esta opción sólo está activada y disponbile cuando la cámara está conectada a un teléfono compatible. Muestra el número de fotos que se van a transferir.

### Cuidado y mantenimiento

Esta cámara es un producto de diseño y fabricación excelentes y debe tratarse con cuidado. Las sugerencias que se incluyen a continuación le ayudarán a cumplir las condiciones de garantía y a disfrutar de este producto durante años.

- Mantenga el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, extraiga las baterías y deje que el dispositivo se seque completamente antes de volver a insertarlas.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas móviles podrían dañarse.
- Evite que al dispositivo le dé la luz del sol directa u otras luces brillantes. Se pueden dañar los componentes internos o la pantalla.
- No guarde la cámara en lugares calientes. Las altas temperaturas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o derretir algunos plásticos.
- No guarde la cámara en lugares fríos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar las placas de los circuitos electrónicos.
- No intente abrir el dispositivo a no ser que se lo indiquen en esta guía.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo. Si lo manipula bruscamente, pueden romperse las placas de circuitos internos y el mecanismo delicado.
- No utilice productos químicos perjudiciales, disolventes ni detergentes fuertes para limpiar el dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir las piezas móviles e impedir un funcionamiento correcto.

• Utilice un paño suave, limpio y seco para limpiar las lentes.

Si el dispositivo no funciona correctamente, llévelo al distirbuidor autorizado más cercano. Únicamente debe instalar o reparar el dispositivo personal técnico cualificado.

#### Información sobre la batería

Este dispositivo está diseñado para ser utilizado con la alimentación proporcionada por las baterías alcalinas de tipo 1,5 V 8003 Micro LR03 AM4 MN2400 Ministilo AAA. El uso de cualquier otro tipo podría anular toda aprobación o garantía, y podría resultar peligroso. Apague el dispositivo antes de extraer las baterías. Siempre cambie las dos baterías a la vez. No mezcle baterías de diferentes tipos, marcas o niveles de duración. Asegúrese de que al insertar las baterías, la polaridad es correcta.

No recarque las baterías.

Si no se utiliza una batería que está totalmente cargada, ésta se descarga por sí sola transcurrido un tiempo. Si deja la batería en lugares calientes o fríos como, por ejemplo, un vehículo completamente cerrado en verano o en invierno, reducirá la capacidad y la duración de la misma. El rendimiento de las baterías se ve particularmente limitado con temperaturas inferiores al punto de congelación.

Utilice las baterías sólo para la finalidad expuesta aquí. No utilice nunca la batería si está dañada. Las baterías que están dañadas pueden filtrarse o explotar causando heridas. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. No se trague nunca una batería. Si se la traga, consulte inmediatamente a un médico.

No cortocircuite la batería. Puede producirse un cortocircuito accidental si un objeto metálico, por ejemplo, una moneda, un clip o un bolígrafo ocasiona la conexión directa con los terminales positivos (+) y negativos (-) de la batería. Esto puede ocurrir, por ejemplo, cuando lleva una batería de repuesto en el bolsillo o en el bolso. El cortocircuito de los terminales puede dañar la batería o el objeto que esté conectado a la misma.

No deseche las baterías tirándolas al fuego! Deshágase de las baterías conforme a las normativas locales. Recíclelas siempre que sea posible. No las tire a la basura doméstica.